



Geschäftsführung Integrationsrat

Frau Arikan

Telefon: (0221) 29725

Fax: (0221)

E-Mail: Neslihan.Arikan@STADT-KOELN.DE

Datum: 21.07.2021

Niederschrift

über die **Sitzung des Integrationsrates** in der Wahlperiode 2020/2025 am Dienstag, dem 01.06.2021, 15:00 Uhr bis 16:15 Uhr, Rathaus Spanischer Bau, Innenhof Spanischer Bau (neben dem Stadtmodell)

Anwesende:

Stimmberechtigte Mitglieder

Tayfun Keltek	SPD Liste
Malik Karaman	SPD Liste
Gönül Topuz	SPD Liste
Turan Özküçük	SPD Liste
Wolfgang Uellenberg-van Dawen	SPD Liste (Vertretung)
Christophe Twagiramungu Mugabowindekwe	SPD Liste
Anna Maria Klimaszewska-Golan	Polnische-Deutsche Liste
Aylin Yildirim	SPD Liste
Antonietta Abbruscato	SPD Liste
Elizaveta Khan	Grün Offene Liste
Ahmet Edis	Grün Offene Liste
Jaroslav Bak	Grün Offene Liste
Sultan Kulak	Dein Köln (Vertretung)
Luca Paglia	Italia Integra
Carine Weber	Kölner Verbund der Migrantenorganisationen
Fardad Hooghoughi	Liberale Liste
Ali Esen	Liste GÜVEN
Luziano Gonzalez Tejon	Einzelbewerber Gonzales Tejon
Dr. John Akude	KLIMA FREUNDE
Marion Heuser	GRÜNE
Mario Michalak	GRÜNE
Dilan Yazicioglu	GRÜNE
Claudia Brock-Storms	SPD
Lukas Lorenz	SPD
Martin Erkelenz	CDU

Werner Marx	CDU
Sarah Niknamtavin	DIE LINKE
Katja Hoyer	FDP
Isabella Venturini	Volt

Mitglieder mit beratender Stimme

Herr Yadigar Arslan	Seniorenvertreter der Stadt Köln
Frau Annette de Fallois	Diakonie
Frau Saskia Dieke	Arbeitgeberverband Kölnmetall
Frau Petra Hovi	Agentur für Arbeit
Herr Claus-Ulrich Pröhl	Kölner Flüchtlingsrat e.V.
Herr Michael Sewenig	Arbeiterwohlfahrt Bezirksverband Mittelrhein e.
Frau Dorothee Bodewein	Caritasverband
Frau Öznur Naz	Der Paritätische Wohlfahrtsverband
Herr Eli Abeke	Diakonisches Werk

Entschuldigt fehlen:

Alparslan Babaoglu-Marx	SPD Liste
Abdullah Aydik	DEIN KÖLN
Vivian Berhane	Linke Internationale Liste
Musa Yüceel	Liste Kölner Vielfalt
Stefan-Lazar Mitu	Offene Liste Orthodoxe Christen Köln
Dorsa Billstein	Grün Offene Liste
Eugenie Rempel	HEIMAT-Rodina

Stellvertretende stimmberechtigte Mitglieder

Hüseyin Azar	SPD-Liste
--------------	-----------

Verwaltung

Hans-Jürgen Oster	Amt für Integration und Vielfalt
Susanne Kremer-Buttkereit	Kommunales Integrationszentrum
Andreas Vetter	Geschäftsführung Integrationsrat
Neslihan Arikan	Schriftführerin

Die Verwaltung, Hans-Jürgen Oster, verweist auf die bestehenden Corona Regelungen und bittet um deren Beachtung.

Der Vorsitzende, Tayfun Keltek, eröffnet die Sitzung und informiert über die bevorstehende Sondersitzung am 10. Juni um 15 Uhr zum Denkmal zum NSU Anschlag auf der Keupstrasse mit Beiträgen zur aktuellen Entwicklung.

Tayfun Keltok bittet darum, die Sitzung möglichst kurz zu halten. In der Geschäftsordnung sei geregelt, dass bei Beantwortungen jeweils nur die Anfragestellten nachfragen dürfen und Redebeiträge nicht länger als 2 Minuten betragen sollten.

Tayfun Keltok informiert über folgende nachträglich aufgenommene Vorlagen:

- 3.4 Anfrage zum Thema "Bescheinigungen nach § 51 Aufenthaltsgesetz"
- 3.5 Beantwortung einer Anfrage zur Förderung rassismuskritischer Projekte
- 4.6 Anfrage: Partizipation migrantischer Einrichtungen an den Mitteln, die im Jugendhilfeausschuss vergeben werden
- 4.7 Anfrage zu mehrsprachigen Gebärdendolmetscher*innen
- 4.8 Anfrage: Einführung vegetarischer Tage in den Kantinen/ Verpflegungseinrichtungen der Stadt Köln
- 4.9 Anfrage: Weiterbildungsangebote für städtische Mitarbeitende zu Rassismuskritik und Diversitätssensibilität
- 4.10 Anfrage zu Wartezeiten in der Ausländerbehörde
- 4.11 Gegen jeden Antisemitismus – Prävention von und Schutz vor Antisemitismus
- 5.11 Projekt: (Post)koloniales Erbe der Stadt Köln
- 5.12 1. Quartalsbericht 2021 der Ombudsstelle für Flüchtlinge in Köln
- 5.13 Geplante Impfungen von untergebrachten Wohnungslosen und Geflüchteten vom Amt für Wohnungswesen 1865/2021
- 5.14 Testphase im Programm der Seniorenberatung
- 5.15 32. Bericht zur Situation Geflüchteter
- 5.16 Beschluss der StadtAG Seniorenpolitik zur Resolution der BezirksAG Seniorenpolitik Kalk zur Verbesserung der Palliativ- und Hospizversorgung im rechtsrheinischen Köln
- 5.17 Interkulturelle Zentren - Mitteilung über die Verwendung des übergreifenden Budgets im Jahr 2020 und Sachstand Qualitätsentwicklung
- 5.18 Mitteilung zur Beantwortung einer Anfrage der Fraktion Die Linke nach den Gründen für die Nichtversorgung der Kinder
- 5.19 Arbeitsmarkt Köln - Corona-Krise: Rückblick 2020, bisherige Entwicklung und Ausblick 2021
- 5.20 Nachfrage zum 31. Bericht zur Situation Geflüchteter bzgl. psychischer Erkrankungen
- 5.21 Beantwortung zum Wortbeitrag zu TOP 5.1 aus der Sitzung vom 26.04.2021
- 5.22 Stellungnahme der Verwaltung zum Beschluss des Integrationsrates in der Sitzung am 13.04.2021 zu TOP 6.2 (AN/0609/2021) - Fahrtkostenersatz für Integrationsratsmitglieder
- Zu 6.1 Stellungnahme zum Änderungsantrag
- Zu 8.6 Änderungsantrag zum Beschluss des Integrationsrates 1. Kölner Lebenslagenbericht 2020

Die Mitglieder des Integrationsrates stimmen der geänderten Tagesordnung zu.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 Konzept zur Stärkung der integrativen Stadtgesellschaft / aktuelle Informationen**
- 2 Gleichstellungsrelevante Themen**
- 3 Beantwortung von Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Integrationsrates**
 - 3.1 Internet / WLAN-Versorgung in den Flüchtlingsunterkünften der Stadt Köln
1526/2021
 - 3.2 Unterbringung von FINTA* mit Fluchtgeschichte
1429/2021
 - 3.3 Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion zur Lebenssituation von Menschen ohne Papiere in Köln – Modellprojekt „Anonymer Krankenschein in Köln,, starten?
1112/2021
 - 3.4 Anfrage zum Thema "Bescheinigungen nach § 51 Aufenthaltsgesetz"
1796/2021
 - 3.5 Beantwortung einer Anfrage zur Förderung rassismuskritischer Projekte
1131/2021
- 4 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Integrationsrates**
 - 4.1 Befristung der Niederlassungserlaubnisse
AN/0952/2021

Beantwortung einer Anfrage zum Thema "Gültigkeit Niederlassungserlaubnis"
1914/2021
 - 4.2 Anfrage zu fremdsprachlichen Führungen in Kölner Museen
AN/1050/2021

Fremdsprachige Führungen
1955/2021
 - 4.3 Anfrage zur Rückgabe der sogenannten Benin-Bronzen
AN/1061/2021

- 4.4 Anfrage zum Sachstand herkunftssprachliche bilinguale Kitagruppen
AN/1062/2021
- 4.5 Anfrage zur Auflösung von Sammelunterkünften
AN/1063/2021
- Beantwortung der Anfrage zur Auflösung von Sammelunterkünften
1890/2021
- 4.6 Anfrage: Partizipation migrantischer Einrichtungen an den Mitteln, die im Jugendhilfeausschuss vergeben werden
AN/1122/2021
- 4.7 Anfrage zu mehrsprachigen Gebärdendolmetscher:innen
AN/1123/2021
- 4.8 Anfrage: Einführung vegetarischer Tage in den Kantinen/Verpflegungseinrichtungen der Stadt Köln
AN/1126/2021
- 4.9 Anfrage: Weiterbildungsangebote für städtische Mitarbeitende zu Rassismuskritik und Diversitätssensibilität
AN/1127/2021
- 4.10 Anfrage zu Wartezeiten in der Ausländerbehörde
AN/1143/2021
- 4.11 Gegen jeden Antisemitismus – Prävention von und Schutz vor Antisemitismus
AN/1150/2021
- 5 Mitteilungen**
- 5.1 Vorstellung des zweiten Berichts zur Kommunalen Pflegeplanung der Stadt Köln nach dem Alten- und Pflegegesetz Nordrhein-Westfalen (APG NRW)
0946/2021
- 5.2 Sachstandsbericht Starke Veedel – Starkes Köln
1205/2021
- 5.3 Mitteilung zur Anfrage bezüglich der kommunalen Zuweisung von LSBT*IQ Geflüchteten aus der ZUE nach Köln in die LSBT*IQ Geflüchteten Unterkunft
1257/2021
- 5.4 Ergebnisse einer Befragung zu den Auswirkungen der Corona-Pandemie auf LSBTIQ-Jugendliche
1342/2021

- 5.5 Bundesprogramm Kita-Einstieg: Brücken bauen in frühe Bildung
1042/2021
- 5.6 Digitale Konferenz Interkulturelles Köln - Dokumentation der Veranstaltung
vom 22.1.2021
1586/2021
- 5.7 Praxishandbuch "Vielfalt Pflegen" - eine Publikation des Kompetenzzentrum
Selbstbestimmt Leben (KSL) NRW
1599/2021
- 5.8 Nachfragen zur Vorlage 1257/2021 - Fragen zur Unterbringung LSBT*I*Q Ge-
flüchtete
1661/2021
- 5.9 Mitteilung zur Beantwortung von Anfragen gem. § 4 der Geschäftsordnung
des Rates zum Personalbericht 2019/2020
1421/2021
- 5.10 Kölner Statistische Nachrichten Kurzinformation Bevölkerungszahlen
1024/2021
- 5.11 Projekt: (Post)koloniales Erbe der Stadt Köln
1723/2021
- 5.12 1. Quartalsbericht 2021 der Ombudsstelle für Flüchtlinge in Köln
1750/2021
- 5.13 Geplante Impfungen von untergebrachten Wohnungslosen und Geflüchteten
vom Amt für Wohnungswesen
1865/2021
- 5.14 Testphase im Programm der Seniorenberatung
1905/2021
- 5.15 32. Bericht zur Situation Geflüchteter
1921/2021
- 5.16 Beschluss der StadtAG Seniorenpolitik zur Resolution der BezirksAG Senio-
renpolitik Kalk zur Verbesserung der Palliativ- und Hospizversorgung im
rechtsrheinischen Köln
1239/2021
- 5.17 Interkulturelle Zentren - Mitteilung über die Verwendung des übergreifenden
Budgets im Jahr 2020 und Sachstand Qualitätsentwicklung
1776/2021

- 5.18 Mitteilung zur Beantwortung einer Anfrage der Fraktion Die Linke nach den Gründen für die Nichtversorgung der Kinder
1807/2021
- 5.19 Arbeitsmarkt Köln - Corona-Krise: Rückblick 2020, bisherige Entwicklung und Ausblick 2021
1718/2021
- 5.20 Nachfrage zum 31. Bericht zur Situation Geflüchteter bzgl. psychischer Erkrankungen
1699/2021
- 5.21 Beantwortung zum Wortbeitrag zu TOP 5.1 aus der Sitzung vom 26.04.2021
1769/2021
- 5.22 Stellungnahme der Verwaltung zum Beschluss des Integrationsrates in der Sitzung am 13.04.2021 zu TOP 6.2 (AN/0609/2021) - Fahrtkostenersatz für Integrationsratsmitglieder -
1969/2021

6 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Integrationsrates

- 6.1 Antrag zum Förderkonzeptes kulturelle Teilhabe (0517/2021)
AN/1069/2021
- Stellungnahme zum Änderungsantrag AN/1070/2021
1965/2021

7 Berichte

- 7.1 Berichte der sachkundigen Einwohner/innen in Ratsausschüssen
- 7.2 Bericht des Landesintegrationsrates (LAGA NRW)

8 Beschlussvorlagen

- 8.1 Mitwirkung des Integrationsrats in der Steuerungsgruppe des Kölner Netzwerks Bürgerengagement
1244/2021
- 8.2 Bedarfsfeststellungsbeschluss für die Ausstattung der Unterkünfte für Geflüchtete mit WLAN
1105/2021
- 8.3 Verteilung der Mittel zur Förderung eines neuen Interkulturellen Zentrums (23 Nisan e.V.) für das Haushaltsjahr 2021
3690/2020

- 8.4 Mehrgenerationen Haus Lindweiler 2021
0733/2021
- 8.5 Errichtung einer Unterkunft für Geflüchtete auf dem städtischen Grundstück
Wilhelm-Schreiber-Straße 49 a-c, 50827 Köln-Ossendorf – Einstellung des
Bauvorhabens und Rückbau
0846/2020
- 8.6 Kölner Lebenslagenbericht
0615/2020
- Änderungsantrag zum Beschluss des Integrationsrates 1. Kölner Lebensla-
genbericht 2020
AN/1196/2021
- 9 Unterrichtung der Öffentlichkeit gemäß § 25 der Geschäftsordnung des
Integrationsrates**
- 10 Mündliche Anfragen gemäß § 4 (2) der Geschäftsordnung des Integrati-
onsrates**

II. Nichtöffentlicher Teil

1 Mitteilungen

I. Öffentlicher Teil

1 Konzept zur Stärkung der integrativen Stadtgesellschaft / aktuelle Informationen

2 Gleichstellungsrelevante Themen

3 Beantwortung von Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Integrationsrates

**3.1 Internet / WLAN-Versorgung in den Flüchtlingsunterkünften der Stadt Köln
1526/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Beantwortung der Verwaltung zur Kenntnis.

**3.2 Unterbringung von FINTA* mit Fluchtgeschichte
1429/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Beantwortung der Verwaltung zur Kenntnis.

**3.3 Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion zur Lebenssituation von Menschen ohne Papiere in Köln – Modellprojekt „Anonymer Krankenschein in Köln,, starten?
1112/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Beantwortung der Verwaltung zur Kenntnis.

Das beratende Mitglied Dorothee Bodewein bittet darum, über weitere Fortschritte zu dem Modellprojekt zu informieren.

**3.4 Anfrage zum Thema "Bescheinigungen nach § 51 Aufenthaltsgesetz"
1796/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Beantwortung der Verwaltung zur Kenntnis.

IRM Turan Özkücük bittet die Erläuterung zu dem Absatz § 51 (2) nachzuholen, da die Erklärung zur zweiten Bescheinigungsart nicht eindeutig formuliert wurde.

**3.5 Beantwortung einer Anfrage zur Förderung rassismuskritischer Projekte
1131/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Beantwortung der Verwaltung zur Kenntnis.

4 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Integrationsrates

4.1 Befristung der Niederlassungserlaubnisse AN/0952/2021

**Beantwortung einer Anfrage zum Thema "Gültigkeit Niederlassungserlaubnis"
1914/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Beantwortung der Verwaltung zur Kenntnis.

4.2 Anfrage zu fremdsprachlichen Führungen in Kölner Museen AN/1050/2021

**Fremdsprachige Führungen
1955/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Beantwortung der Verwaltung zur Kenntnis.

4.3 Anfrage zur Rückgabe der sogenannten Benin-Bronzen AN/1061/2021

4.4 Anfrage zum Sachstand herkunftssprachliche bilinguale Kitagruppen AN/1062/2021

4.5 Anfrage zur Auflösung von Sammelunterkünften AN/1063/2021

**Beantwortung der Anfrage zur Auflösung von Sammelunterkünften
1890/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Beantwortung der Verwaltung zur Kenntnis.

4.6 Anfrage: Partizipation migrantischer Einrichtungen an den Mitteln, die im Jugendhilfeausschuss vergeben werden AN/1122/2021

Die Verwaltung wird gebeten, die Beantwortung der Anfrage auch dem Jugendhilfeausschuss vorzulegen.

- 4.7 Anfrage zu mehrsprachigen Gebärdendolmetscher:innen
AN/1123/2021**
- 4.8 Anfrage: Einführung vegetarischer Tage in den Kantinen/Verpflegungseinrichtungen der Stadt Köln
AN/1126/2021**
- 4.9 Anfrage: Weiterbildungsangebote für städtische Mitarbeitende zu Rassistuskritik und Diversitätssensibilität
AN/1127/2021**
- 4.10 Anfrage zu Wartezeiten in der Ausländerbehörde
AN/1143/2021**
- 4.11 Gegen jeden Antisemitismus – Prävention von und Schutz vor Antisemitismus
AN/1150/2021**
- 5 Mitteilungen**
- 5.1 Vorstellung des zweiten Berichts zur Kommunalen Pflegeplanung der Stadt Köln nach dem Alten- und Pflegegesetz Nordrhein-Westfalen (APG NRW)
0946/2021**
- Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.
- Der Vorsitzende, Tayfun Keltek, empfiehlt den vorliegenden Bericht im Facharbeitskreis 4 zu behandeln.
- 5.2 Sachstandsbericht Starke Veedel – Starkes Köln
1205/2021**
- Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.
- 5.3 Mitteilung zur Anfrage bezüglich der kommunalen Zuweisung von LSBT*I*Q Geflüchteten aus der ZUE nach Köln in die LSBT*I*Q Geflüchteten Unterkunft
1257/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**5.4 Ergebnisse einer Befragung zu den Auswirkungen der Corona-Pandemie auf LSBTIQ-Jugendliche
1342/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**5.5 Bundesprogramm Kita-Einstieg: Brücken bauen in frühe Bildung
1042/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Der Vorsitzende, Tayfun Keltek, empfiehlt die Mitteilung intensiver im Facharbeitskreis 3 zu behandeln.

**5.6 Digitale Konferenz Interkulturelles Köln - Dokumentation der Veranstaltung vom 22.1.2021
1586/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**5.7 Praxishandbuch "Vielfalt Pflegen" - eine Publikation des Kompetenzzentrum Selbstbestimmt Leben (KSL) NRW
1599/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**5.8 Nachfragen zur Vorlage 1257/2021 - Fragen zur Unterbringung LSBT*I*Q Geflüchtete
1661/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**5.9 Mitteilung zur Beantwortung von Anfragen gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates zum Personalbericht 2019/2020
1421/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Der Vorsitzende, Herr Keltek, empfiehlt die Mitteilung intensiver im Facharbeitskreis 3 zu behandeln.

**5.10 Kölner Statistische Nachrichten Kurzinformation Bevölkerungszahlen
1024/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**5.11 Projekt: (Post)koloniales Erbe der Stadt Köln
1723/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**5.12 1. Quartalsbericht 2021 der Ombudsstelle für Flüchtlinge in Köln
1750/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Der Vorsitzende, Tayfun Keltek, empfiehlt, die Mitteilung intensiver im Facharbeitskreis 2 zu behandeln.

**5.13 Geplante Impfungen von untergebrachten Wohnungslosen und Geflüchteten vom Amt für Wohnungswesen
1865/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**5.14 Testphase im Programm der Seniorenberatung
1905/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**5.15 32. Bericht zur Situation Geflüchteter
1921/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**5.16 Beschluss der StadtAG Seniorenpolitik zur Resolution der BezirksAG
Seniorenpolitik Kalk zur Verbesserung der Palliativ- und Hospizversorgung im rechtsrheinischen Köln
1239/2021**

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

5.17 Interkulturelle Zentren - Mitteilung über die Verwendung des übergreifenden Budgets im Jahr 2020 und Sachstand Qualitätsentwicklung 1776/2021

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

5.18 Mitteilung zur Beantwortung einer Anfrage der Fraktion Die Linke nach den Gründen für die Nichtversorgung der Kinder 1807/2021

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

5.19 Arbeitsmarkt Köln - Corona-Krise: Rückblick 2020, bisherige Entwicklung und Ausblick 2021 1718/2021

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

5.20 Nachfrage zum 31. Bericht zur Situation Geflüchteter bzgl. psychischer Erkrankungen 1699/2021

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

5.21 Beantwortung zum Wortbeitrag zu TOP 5.1 aus der Sitzung vom 26.04.2021 1769/2021

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

5.22 Stellungnahme der Verwaltung zum Beschluss des Integrationsrates in der Sitzung am 13.04.2021 zu TOP 6.2 (AN/0609/2021) - Fahrtkostenerersatz für Integrationsratsmitglieder - 1969/2021

Die Mitglieder des Integrationsrates nehmen die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

6 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Integrationsrates

6.1 Antrag zum Förderkonzeptes kulturelle Teilhabe (0517/2021) AN/1069/2021

Die Fraktion der Grünen, der CDU und von Volt erklären ihre grundsätzliche inhaltliche Übereinstimmung mit den Zielen des Änderungsantrages.

Der Antrag wird durch die Antragstellenden zurückgezogen mit der Maßgabe, dass er im Ausschuss Kunst und Kultur behandelt wird.

Stellungnahme zum Änderungsantrag AN/1070/2021 1965/2021

7 Berichte

7.1 Berichte der sachkundigen Einwohner/innen in Ratsausschüssen

7.2 Bericht des Landesintegrationsrates (LAGA NRW)

8 Beschlussvorlagen

8.1 Mitwirkung des Integrationsrats in der Steuerungsgruppe des Kölner Netzwerks Bürgerengagement 1244/2021

Beschluss:

Der Integrationsrat benennt Ahmet Edis zur Vertretung der Interessen der Kölner Migrant*innen für die Dauer der laufenden Wahlperiode in der Steuerungsgruppe des Kölner Netzwerks Bürgerengagement.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt

8.2 Bedarfsfeststellungsbeschluss für die Ausstattung der Unterkünfte für Geflüchtete mit WLAN 1105/2021

Der Integrationsrat empfiehlt dem Rat, wie folgt zu beschließen:

Beschluss:

Der Rat erkennt den Bedarf für die Ausstattung der Unterkünfte für Geflüchtete mit Breitbanddienst und WLAN in Höhe von 1.666.481 Euro Brutto an und beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt

8.3 Verteilung der Mittel zur Förderung eines neuen Interkulturellen Zentrums (23 Nisan e.V.) für das Haushaltsjahr 2021 3690/2020

Beschluss:

Der Integrationsrat beschließt auf der Grundlage der 21. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Köln vom 10.02.2009 und dem Ratsbeschluss vom 10.09.2020 und der Haushaltssatzung für das Jahr 2021 über die Verwendung von Haushaltsmitteln 2021

in Höhe von 7.575,-€ anteilig für die Zeit vom 1.4.- 31.12.2021

für die Förderung des Vereins „23 Nisan e.V.“ entsprechend der Anerkennung des Vereins als neues Interkulturelles Zentrum (s. Beschluss des Ausschusses Soziales und Senioren Session Nr. 3630/2020 am 15.4.2021).

Die Mittel stehen im Teilergebnisplan 0504, Freiwillige Sozialleistungen und Diversity, in Teilplanzeile 15, Transferaufwendungen zur Verfügung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt

Herr Karaman hat an der Beschlussfassung wegen Befangenheit nicht teilgenommen.

**8.4 Mehrgenerationen Haus Lindweiler 2021
0733/2021**

Die Vorlage wurde von der Verwaltung zurückgezogen.

**8.5 Errichtung einer Unterkunft für Geflüchtete auf dem städtischen Grundstück Wilhelm-Schreiber-Straße 49 a-c, 50827 Köln-Ossendorf – Einstellung des Bauvorhabens und Rückbau
0846/2020**

Der Integrationsrat empfiehlt dem Rat wie folgt zu beschließen:

Beschluss:

Der Rat beschließt, das Bauvorhaben zur Errichtung einer Geflüchteten-Unterkunft auf dem städtischen Grundstück Wilhelm-Schreiber-Straße 49 a-c, 50827 Köln-Ossendorf, einzustellen.

Das Grundstück ist in seinen ursprünglichen Zustand zurückzusetzen, sobald es für eine Nachnutzung durch den Schulbereich zwingend in Anspruch genommen werden muss oder die durch Covid-19 bedingten Einschränkungen der Haushaltsbewirtschaftung aufgehoben worden sind.

Änderung / Ergänzung wie Anlage 5 (TOP 5.1 Auszug aus dem Beschlussprotokoll vom SoSe am 27.05.2021) :

Ausgenommen von der Zurückversetzung ist die gebaute Infrastruktur (Kanäle, Versorgungsleitungen) sowie Bodenplatten, etc., soweit sie für einen späteren Schulbau nutzbar sind.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt

8.6 Kölner Lebenslagenbericht 0615/2020

Zum Änderungsbeschluss des Integrationsrates vom 13.04.2021 (Anlage 2) hatte die Verwaltung eine Stellungnahme (Anlage 3) verfasst. Eine erneute Behandlung im Integrationsrat erfolgte, um den Mitgliedern die Möglichkeit zu geben, diese Stellungnahme bei der Beschlussfassung zur Verwaltungsvorlage zu berücksichtigen.

Änderungsantrag zum Beschluss des Integrationsrates 1. Kölner Lebenslagenbericht 2020 AN/1196/2021

IRM Turan Özküçük sagt zu, dass die SPD-Liste dem Vorschlag der GOL folgen wird.

Das beratende Mitglied Wolfgang Uellenberg van Dawen merkt an, dass der Bericht seitens der Verwaltung durch ein Handlungskonzept bzw. einen Aktionsplan bestärkt werden müsste.

Der Antragsteller IRM Ahmet Edis äußert, dass man den Integrationsrat bei der Erstellung des Berichts hätte einbinden sollen, um problematischen Formulierungen entgegenzuwirken.

RM Katja Hoyer bezieht sich auf die Aussage von Herrn Uellenberg van Dawen und merkt an, dass es sich in dem Bericht zunächst um eine Bestandaufnahme handle. Der weitere Prozess werde im nächsten Schritt verschiedene Schwerpunkte und auch Handlungsempfehlungen aufzeigen.

Der Vorsitzende, Tayfun Keltek, betont, dass eine Einbindung des Integrationsrates zwingend erforderlich sei, um die Potenziale der Menschen mit Migrationsgeschichte aufzuzeigen.

I. Abstimmung über den Änderungsantrag

Beschluss:

I. Der Rat beauftragt die Verwaltung (auf Basis der Erkenntnisse des Lebenslagenberichts über Zusammenhänge und Wechselwirkungen zwischen Lebenslagenbereichen) mit der Verstetigung und dem Ausbau einer integrierten, strategische Sozialplanung unter Berücksichtigung der unter II und III genannten inhaltlichen Anforderungen

II. Der Rat beauftragt die Verwaltung bei der erneuten Berichterstattung:

a) bei der Festlegung der Querschnittskriterien (in Analogie zur damaligen Einbeziehung der Ratsfraktionen und der Wohlfahrtsverbände) künftig zusätzlich den Integrationsrat und die Interkulturellen Zentren mit einzubeziehen,

b) künftig die Gruppe der „Menschen mit Migrationshintergrund“ differenzierter darzustellen,

c) in Zusammenfassungen und Schlussfolgerungen der Studie die Aussagen zur Gruppe der ‚Menschen mit Migrationshintergrund‘ in einen erweiterten Kontext zu stellen und Hinweise auf strukturelle Hürden für diese Personengruppe zu geben, um stigmatisierenden und diskriminierenden Interpretationen entgegenzuwirken.

III. Außerdem wird die Verwaltung gebeten, der Empfehlung des Lebenslagenberichtes zu folgen und für eine Verbesserung der Datenlage für LSBTI zu sorgen. Die Verwaltung prüft die Möglichkeit der Erweiterung und der Aktualisierung der Studie "LSBTIQ als Wirtschaftsfaktor für Köln" als Datengeber für zukünftige Untersuchungen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt

9 Unterrichtung der Öffentlichkeit gemäß § 25 der Geschäftsordnung des Integrationsrates

10 Mündliche Anfragen gemäß § 4 (2) der Geschäftsordnung des Integrationsrates

- IRM Antonietta Abbruscato informiert, dass am 09. Mai in Köln auf dem Heumarkt eine russischsprachige Veranstaltung zum Gedenken an den Sieg gegen das nationalsozialistische Deutschland von 1945 stattgefunden habe.

Als Soldaten gekleidete Kinder hätten unter Anleitung von Erwachsenen sowjetische Lieder gesungen. In den sozialen Medien habe es große Empörung und Besorgnis seitens vieler russischsprachiger Menschen über den Missbrauch von Kindern für eine Inszenierung, welche eine Diktatur aus der Vergangenheit zelebriert, gegeben.

Frau Abbruscato stellt hierzu folgende Fragen:

- Ist der Veranstalter „Erinnerung an die Zukunft e.V.“ der Stadt Köln bekannt und wie wird dieser in seinem Tun beurteilt?
- Wer genehmigte die Veranstaltung?
- Der Link zu einem Video, in dem die Veranstaltung gezeigt wird, wird nachgereicht. Wie beurteilt die Stadt die Veranstaltung unter dem Aspekt des Kindeswohls?
- IRM Ali Esen erinnert an die Beantwortung der Anfrage unter 4.10 zu den Wartezeiten in den Ausländerbörden und betont, dass die langen Wartezeiten vor den Sommerferien sehr problematisch seien und bittet dringlich um eine kurzfristige Lösung.
- Das beratende Mitglied Eli Abeke regt an, der Geschäftsordnung einen Passus zu der Beantwortung von Anfragen zu ergänzen, um sicherzustellen, dass ausnahmslos alle Anfragen/ Anträge seitens der Verwaltung beantwortet werden.

Die Verwaltung, Hans-Jürgen Oster, stellt klar, dass die Verwaltung grundsätzlich verpflichtet sei, alle Anfragen zu beantworten. Die Dauer der Beantwortungen könne je nach Komplexität der Anfragen unterschiedlich ausfallen.

II. Nichtöffentlicher Teil

1 Mitteilungen